

一个你从未见过的奇幻国度

NEARGO 猫絮语

[日]莫莉薊野·著绘



雨儿不要在画稿上走来走去啦

林可欣·译
南海出版公司

一个你从未见过的奇幻国度

NEARGO 子猫絮语

[日] 莫莉蓟野一著绘

林可欣一译

南海出版公司

2009·海口





Neargo Publishing Project

原 裕朗 森山香里子 渡边英嗣

窪口 縁 松井 顺 照屋 寿

图书在版编目(CIP)数据

猫国物语.2:子猫絮语/(日)莫莉蓟野著绘;林可欣译.

—海口:南海出版公司,2009.1

(漫画文学)

ISBN 978-7-5442-4242-4

I. ①猫… II. ①莫… ②林… III. 图画故事—日本—现代

IV. I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第206329号

版权合同登记证号:30-2008-138



丛书主编/黄利 监制/万夏

项目创意/设计制作/紫圖圖書 ZITO®

本书著作权受国际版权公约和中华人民共和国著作权法保护。

本书的任何部分不得以图表、声像、电子、影印、缩拍、录音或其他任何手段进行复制和转载,除非在一些重要的评论及文章中作简单的摘引。违者必究。

ITSUDEMOKODEMONEKOMACHI MONOGATARI~NEARGO NO KONEKOTACHI
by Morry Azamino

Copyright © 2002. '09 BIRTHDAY

Simplified Chinese translation copyright © 2009 by Beijing Zito Books Co., Ltd.,

All rights reserved.

Original Japanese language edition published by Japan Broadcast Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Japan Broadcast Publishing Co., Ltd.
through Nishikawa Communications Co., Ltd.

中文简体字版权 © 2009北京紫图图书有限公司

本书版权由北京汉和文化传播有限公司代理

猫国物语②:子猫絮语

一个你从未见过的奇幻国度

著 绘 [日]莫莉蓟野

翻 译 林可欣

责任编辑 万夏

封面设计 紫圖装帧

出版发行 南海出版公司 电话(0898) 66568511

社 址 海南省海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206

电子信箱 nanhaicbgs@yahoo.com.cn

经 销 南海出版公司

印 刷 北京世艺印刷有限公司

开 本 787毫米×1092毫米 1/24

印 张 10

字 数 47千

版 次 2009年5月第1版 2009年5月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5442-4242-4

定 价 48元

南海版图书 版权所有 盗版必究



charles ♂

最讨厌洗澡!



Jey ♂
打架我最牛!



shana ♀

跟窗帘卷成一团!



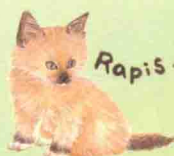
Candy ♀



饰品店饲养的猫。



Morve ♂
食欲超好的大胃王!



Rapis ♂

胡须特别敏锐。

Maira ♀



常和妈妈一起去附近的美发沙龙。



不要抓我啦!

kelley ♀
被家人生命拉扯的小调虎。



posi ♂

才刚学会走路呢!



pitton ♂

书都被抓得破破烂烂啦!!



cosmos ♀

喜欢喝自来水:超过矿泉水。♥



pie ♀

非常爱撒娇。



Dalia ♀

因好奇玩隔壁邻居
家养的宠物鼠
被严厉斥责。



抗议虐鼠

Audrey ♀



非常可爱! ♥



Taby ♀

邮局董聚员有

接班人



Pep ♀



聚精会神，喵~

Eve ♀



被猫弄在城后的猫有大小喵~

Jille ♀



双眼睛的猫咪
很罕见吧!

喵喵喵! Tomato ♀



Ruppie ♂

Wiss ♀



最喜欢的玩具鼠
鞋带和逗猫棒。

Socks ♂



肚子上
拉细和的
兴奋喵!

Lapan ♀



市长家的猫。



最爱吃番茄! ♀

La rous ♀



家在NEARCO市政府出现!

Monna ♀



个性外向，
双重性格!

Manna ♀



喜欢玩螺丝钉。



Chocolate ♂
吃了太多巧克力，
轻微腹泻了。

chimney ♀



偷毛线
球球
圆滚滚，毛茸茸。



Cherchy ♀
又把主人的公文包
抓破了……

Metal ♂



是到离开妈妈的时候了。

Pinky ♀



最爱
蝴蝶结! ♀

Berry ♀



听力敏锐，只听声音
就知道是谁来了。

Rydia ♀



喜欢钻进鞋盒或纸袋里。



Tommy ♂
电视机上面
最温暖了，喵~

Lewisi ♂



对外面的世界充满好奇。

Misty ♀



Mieke ♂

诺贝尔
伯爵的
爱猫。



米克的
素描画。

Flora ♀



最爱猫草。

Thomas ♂



有最爱飞到
人抱他的喵喵。

Lukino ♂



超爱咬!

Theo ♂



喵喵喵学喵无音!

Marron ♂

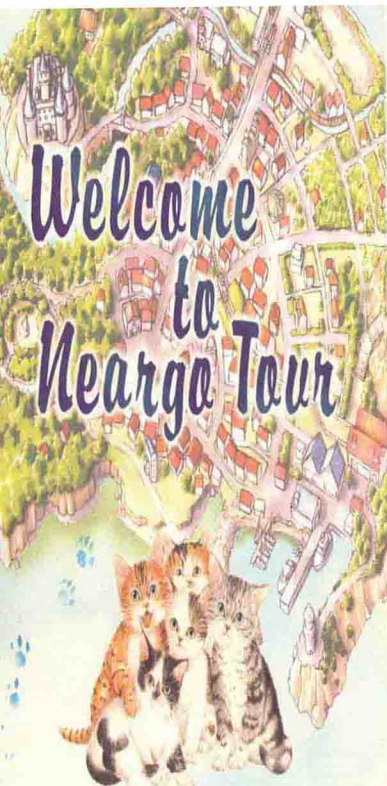


抓不住老鼠，喵!

Guy ♂



爱游水。



深度体验猫国之旅

人类和猫咪共同生活的小城NEARGO，是一座被美丽海洋和自然景观环绕的美丽小岛。想不想来此一游？

这里有诺贝尔克城、米克海岬等诸多景点，根据时间和预算，选择你最喜欢的游程吧！

想参加NEARGO之旅的人

请到NEARGO车站附近的旅游局报名参加。



看板上有了只猫咪，正在旅行的猫咪招牌，这就是旅游局的标志。

← 公交车
侧面也有相同的猫咪图案！

NEARGO旅游局正面入口处的左侧放有旅游手册和地图，可以自由取阅。旅游相关事项，可到窗口咨询办理。如有任何问题，欢迎随时与我们联系。



购买旅游票券的方法

想报名参加的人，请到服务台购买票券。

外国游客需出示护照。



旅游券可免费兑换一杯咖啡或其他非酒精饮料。(NEARGO所有餐饮店皆可使用)



行程名称	出团日期、出发时间、所需时间、费用	行程内容
巴里尼斯饭店 音乐演奏会 (附豪华晚餐)	每天 18点 约3小时 ¥900	可欣赏NEARGO海内外音乐家演奏的豪华晚餐。饭店的招牌猫吉御会在玄关处迎接客人哟！
“不可不知的 NEARGO 历史” 探访之旅	每天 13点 约3小时 30分钟	参观美术馆、图书馆、教堂等景点时，可同时参加美术馆举办的讲座，主讲人为研究近代猫美术史的李奥纳多·萨奇先生。
骑车环岛 访猫之旅 (并收集猫脚 印章)	每天 随时 18点前自由 活动 ¥60	骑脚踏车自由旅行。途中可在各个定点设置的猫脚盖印处盖章，玩收集戳印游戏。
杰可尼森林 步行之旅 (限定季节)	每天 9点 约4小时 ¥150	在专业导游的带领下漫步杰可尼森林。参加此行程者将获赠一罐野莓果酱作为纪念。
NEARGO 海滩体验 “喵呜之沙”	每天 13点30分 约8小时 ¥450	附NEARGO海滩附近民居晚餐。可将NEARGO独一无二的“喵呜之沙”装入瓶中带回家留念。
潜水活动 & 与猫同乐	每天11点 (看天气决定) 约5小时 ¥670	和导游一起从米克海岬乘船出海。潜水活动结束后，和可爱的猫咪们在海滩上来一顿烤肉大餐。
NEARGO 周游之旅	每天 7点30分 约11小时 ¥580	游遍诺贝尔克城等NEARGO名胜的人气旅程。压轴戏是观看聚集在城后猫屋的猫咪们。
优雅下午茶 & 购物之旅	每天 13点 约6小时 ¥100	路经果菜市场、鱼市、日馨丘鸡间边店家的购物之旅。可在西伯利亚烘培坊享用刚出炉的面包，度过悠闲的下午茶时间。

※ 表中费用为成人价格，儿童(15岁以下)减半。

发现NEARGO猫咪!

与猫咪们的邂逅之旅

NEARGO 有很多值得一游的地方，
我们特别规划了两类旅程，让你可以
自由自在饱览此处风光。

参观各景点时，当然也有可能和猫咪们不期而遇哦!



可丽饼的
巧克力



猫咪
玛尔丝

我们啊，总是神出鬼没。
也许我们会在书中介绍过
的地方不期而遇哦。
我会在某处等着
和你邂逅的。

美术用品店的
货架和它的
日常猫咪。



NEARGO 半日游

(游程内容)

中央广场 →

日晏丘砖 → (拱墙坊享用早餐)

→ 杰可尼森林 → 诺贝尔克城 →

巴里尼新饭店

出团日期: 每天
出发时间: 010点 011点
所需时间: 5小时
费用: 大人¥420 儿童¥200

出发!



从中央广场出发!



日晏丘砖

在日晏丘砖
和我猫咪
合影吧!



以和平公园为家的牛奶

常用到
的猫咪
的猫咪



西伯利亚拱墙坊



杰可尼森林探索



诺贝尔克城有很多猫咪!!



不能乱跑哦里的
猫咪哦!

伊娃



巴里尼新饭店

辛苦!
吉姆



NEARGO 一日游

(游程内容)

巴里尼新饭店

或民间旅馆 → 诺贝尔克城

→ 夏特尼公园 → NEARGO 美术馆

拉格多鲁图书馆 → 教堂

→ 利普尔港 → 非克海姆

中央广场 → 日晏丘砖

出团日期: 每天
出发时间: 08点 09点
所需时间: 10小时
费用: 大人¥950 儿童¥400



巴里尼新
饭店是
NEARGO
最高级
的饭店



巴里尼新饭店 OR 民间旅馆



我在
民间旅馆
等你哦!



诺贝尔克城



夏特尼公园



NEARGO 美术馆



拉格多鲁图书馆



教堂



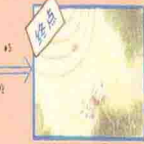
利普尔港



非克海姆



从中央广场到日晏丘砖



终点

NEARGO
我要
请招

在市政府吃午餐?

强烈推荐去市政府4F品尝
地道的意大利餐点!

"今天要去哪儿
吃午餐呢?"

不妨
换换口味, 去

"RESTAURANT
NEARGO" 试试哦!

← 波波罗会在这里
等你哟!



价格便宜实惠!
味道更是一流!



← 原汁原味十足的餐具 可爱吧!

太好吃了
一不小心
就吃
太多了
喵~



Present

真诚赠送!

无论你预约的是 NEARGO 旅游局的
哪一种游程, 都可获赠 "TIPPLER"
酒坊赠送的自酿 NEARGO 地道啤酒!
请务必把握机会, 先行预约哦!



NEARGO
的人气
啤酒。喵!



时常流存在洋酒店的
城猫金酒。



NEARGO医院

专为人设置的综合医院。



莎姆

波洛
拉奧斯

波洛
拉奧斯

hombeyllgrave yard



木

日里丘陵園

有很多礼品店。



NEARGO 找书就上

发行报纸和
《NEARGO TOWN》
杂志

可作为音乐厅、电影院、剧场等多用途场所。

NEARGO
我剧场的猫
杰克

Neargo city map



情人岬
传说中，
情侣们
一起到这里来
就会
一生幸福。



利普尔港



主



——恰普
菲利斯

NEARGO美术馆
收藏了很多
以猫为主题的
艺术品。

柯尔特

P

NEARGO警察局

教堂
教堂的旁边
有家花店。

这是作者踏遍NEARGO
之后亲手绘制的
地图哦！喵~❤

前言



初次来到NEARGO的人，看到这里的猫咪想必会大吃一惊吧！

让人吃惊的不是猫咪的数量，而是它们的举动。

在小镇里到处都能看到猫咪四脚朝天、毫无防备、优哉游哉地睡大觉的样子。

它们敢这样仰着肚肚睡大觉，说明NEARGO确实是一个能让它们完全不设防的好地方，也证明了人类和猫咪长久以来建立起的互相信赖的关系。

“有人聚集的地方就看得猫咪，
猫咪为人们带来幸福。”

希望通过本书，让所有人深刻地
感受到笼罩着NEARGO的温馨感情。

阅读本书的小贴士

书中所写小故事和小插曲，全都是从镇上的人们和猫咪口中听来的。

也许你很难接受
或相信……

其实……我会说猫语。

NEARGO的猫咪们魅力十足，每只猫都有独特的思想和行为。不妨用轻松的心情，随意翻到喜欢的页面，进入NEARGO猫咪的世界吧！



家猫……和主人住在一起的猫。



城猫……居住在诺贝尔克城里的猫。



自由猫……也就是俗话说的“野猫”，
没有特定住所。



家猫西尔维

我们这些小猫
是主角哦！

我眼中的猫国 NEARGO....



总面积只有44平方公里的小国NEARGO，
人口约2万，有同等数量的猫咪和人类
一起生活在这里。

没错，NEARGO就是人猫和谐相处的“猫城”。
从远处眺望这个岛，看上去不就像一只
蜷成一团的猫咪吗？

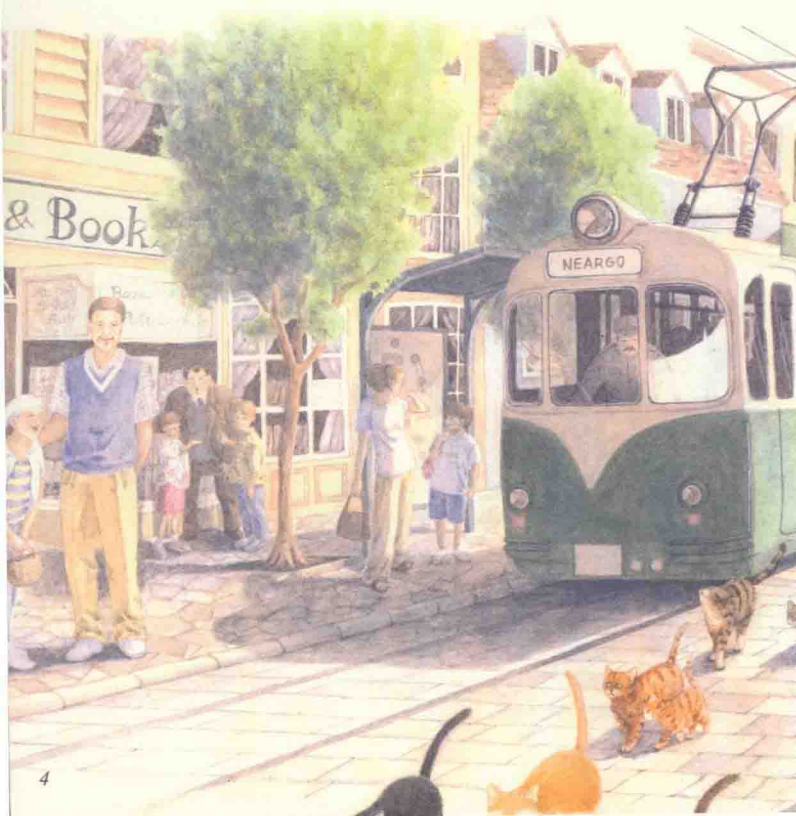
很久很久以前，喜欢这个小国的人就开始亲昵地称它为
漂浮在海上的猫。

“FLOATING CAT”了。

用象征NEARGO的猫咪图案
设计的国旗，罕见而珍贵。
绿色代表国土与和平。



NEARGO的国旗



一座人类和猫咪都能安享晚年的城市……

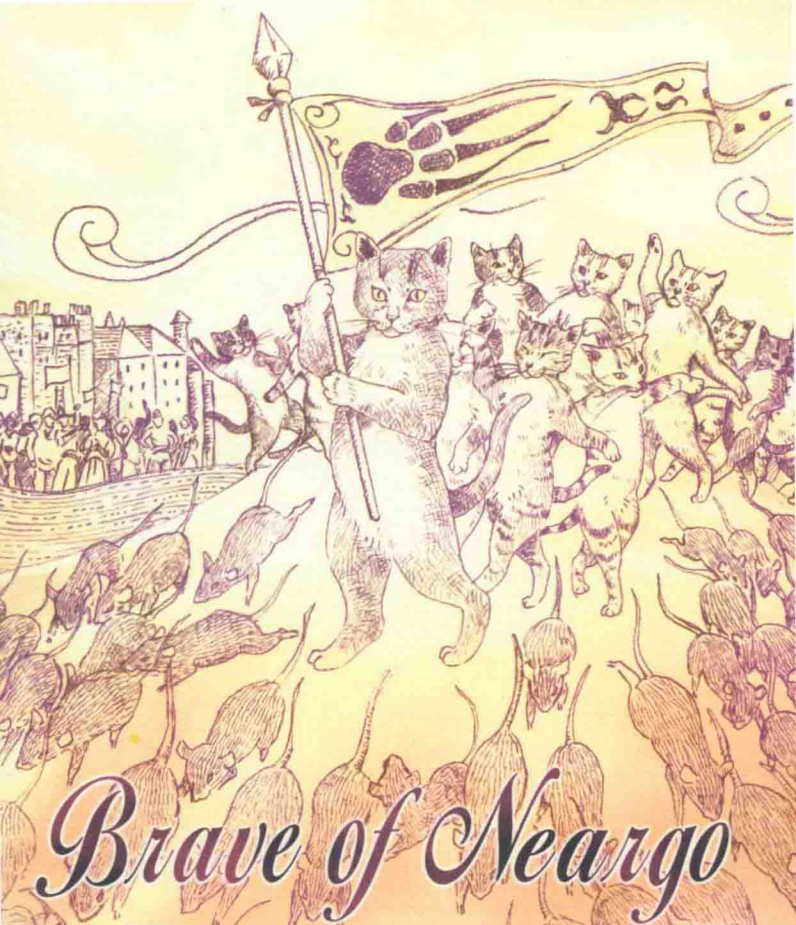


“手持拐杖的猫”这个独特的标志就是NEARGO的象征，意思是

“人类和猫咪都可以在此安享晚年”。一般来说，猫咪的平均寿命约为15岁，可是生活在NEARGO的猫咪的平均年龄却是18岁。

无论人类还是猫咪，都能沉浸在悠闲从容的“NEARGO时光”中，在这个城市里过着恬静而安逸的生活。





Brave of Neargo

历史

14世纪初，诺贝尔伯爵和50多只猫咪一同迁居到NEARGO来。

在相邻各国互相侵入、争夺的战争中，NEARGO成为贸易港口，逐渐兴旺起来。

当时，猫咪负责消灭窃取船上粮食和物资的老鼠，是人类重要的伙伴。随着猫咪数量的增加，国家也日渐繁荣。



诺贝尔伯爵
(1271—1331)

14世纪初，欧洲爆发大规模流行性鼠疫，也波及到了这里。不知如何预防、治疗的人类非常恐慌，只能不断祈求神明保佑。当时，奋起杀灭传播鼠疫的元凶——老鼠，拯救了人类的英雄就是NEARGO的猫咪们。

从那以后，NEARGO的猫咪就被称为“Brave of Neargo”（NEARGO的英雄）。直到今天，人类和猫咪之间都维持着互相信赖的良好关系。

NEARGO的猫咪伸出利爪，
撕破了笼罩此国的黑暗势力，
带给人们希望之光——

节选自NEARGO著名的历史小说
《Brave of Neargo》



纸钞背面印着
Brave of Neargo
的插画

货币

NEARGO的主要货币是¥。
¥1=22.2 日元
(约人民币 1.5 元)。欧元也可
通用。但¥只在本地流通，
其他区域无法使用。要兑换¥，
可以到NEARGO的银行或当地
旅馆。



邮政

NEARGO有独立发行的邮票。
邮票和明信片可在邮局或饭店购买。
航空明信片的邮资为¥8，
平信20g以内也是¥8；快递则要
¥19。寄回中国时，
收件者地址只要标示
CHINA，其他用中文
写也可以。



↑ 每张邮票
都很可爱呢！

语言

NEARGO的官方语言是英语。不过，NEARGO的人们
非常开朗热情，就算用手脚比比划划也可以交流哦。

目 录

Welcome to Neargo Tour

前言	2
我眼中的猫国 · Neargo	4
Brave of Neargo 历史	6
查尔斯 : 最讨厌洗澡!	12
杰 : 打架之神	14
莎娜 : 最爱缠着主人 ♥	16
佩普 : 大战青蛙	18
伊娃 : 在猫厕便便	20
吉尔 : 双眼皮之谜	22
希拉娅 : 心爱的小番茄和小卢比	24
维斯 : 永远玩不腻 ♥	26
糖果 : 糖果效应	28
莫武 : 快快长壮	30
拉贝斯 : 拉贝斯的胡须	34
沙克思 : 穿燕尾服的猫	36
拉潘 : 生日礼物	38
波波罗 : 用番茄酱染色	40
拉鲁斯 : 聪明的发现者	46
蒙娜 : 第一次照相	50
NEARGO 登记制度	52



玛依拉	: 亲子散步时间	58
凯利	: 迎新仪式	60
波兹	: 多味慈父心	62
曼娜	: 倾听螺丝掉落声	64
巧克力	: 秋波换来可丽饼	66
奇莫莉	: 形影不离在一起	68
切尔西	: 爬包专家	70
麦托	: 该独立了	72
皮顿	: 到底该怪谁	74
科斯摩斯	: 只爱喝生水的猫	76
粉红	: 百变蝴蝶结女王	78
贝瑞	: 贝瑞的迎接礼!	80
瑞迪雅	: 就是喜欢待在鞋盒里!	82
汤米	: 热乎乎的电视机	84
派	: 无处不在的撒娇猫	86
达莉亚	: 跟你说了要住手!	88
刘易斯	: 念念不忘的对门邻居	90

NEARGO基金的故事 ----- 92

